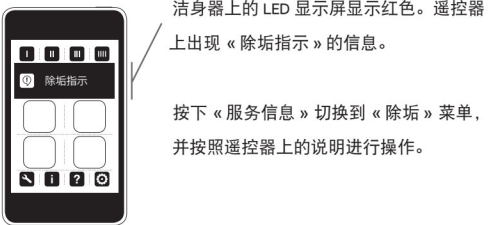
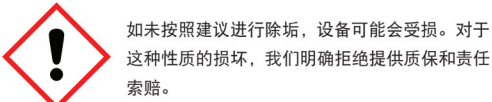


除垢

Cleanet Riva 洁身器配备集成除垢程序，可以对所有蓄水部件进行除垢。该单元会检测何时需要除垢，并自动向您发出通知。建议在您在跳出信息后的几天里进行除垢。运行除垢程序时，每次必须使用两袋除垢清洁剂。



如需详细说明，请访问 www.laufen-cleanet.com。



危险警告：
导致皮肤刺激，导致严重的眼部刺激，对水生生物长期有害，可能会腐蚀金属，请放置在儿童接触不到的地方。
如不慎入眼：请用水小心地清洗几分钟。如佩戴有隐形眼镜，在方便的情况下请取下。继续冲洗。
如沾到皮肤上：用大量肥皂和水清洗。
如果误服：请立即就医 / 进行医疗护理。
如需要医疗咨询，请携带产品容器或标签。
避免丢弃到大自然中。

WWW.LAUFEN-CLEANET.COM

Italiano

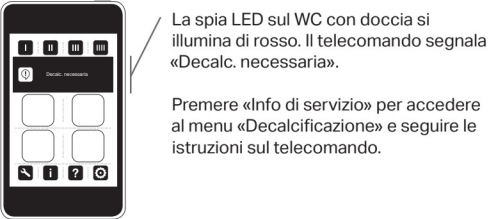
Français

English

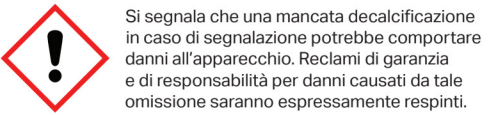
Deutsch

DECALCIFICAZIONE

Il WC con doccia Cleanet Riva dispone di un programma integrato di decalcificazione, il quale decalcifica tutti i condotti idrici. Il dispositivo riconosce e vi segnala la necessità di decalcificazione. Vi raccomandiamo di effettuare la decalcificazione entro pochi giorni dal momento della segnalazione. Per ogni processo di decalcificazione dovranno essere usate due buste dell'agente decalcificante.



Trovate una descrizione dettagliata sul sito www.laufen-cleanet.com

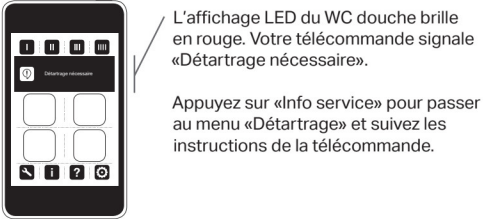


Si segnala che una mancata decalcificazione in caso di segnalazione potrebbe comportare danni all'apparecchio. Reclami di garanzia e di responsabilità per danni causati da tale omissione saranno espressamente respinti.

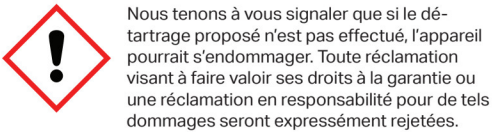
Contiene: inferiore al 5% fosfati, fosfonati.
Indicazioni di pericolo:
Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Può essere corrosivo per i metalli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuramente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. IN CASO DI INGESTIONE: Consultare immediatamente un medico. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Non disperdere nell'ambiente.

DÉTARTRAGE

Le WC douche Cleanet Riva dispose d'un programme de détartrage intégré qui permet de nettoyer tous les éléments de l'amenée d'eau. Votre appareil détecte la nécessité d'un détartrage et vous le signale. Nous vous recommandons de ne pas attendre plus de quelques jours avant de procéder au détartrage signalé par ce message. Vous avez besoin de 2 doses de produit anticalcaire pour un détartrage.



Vous trouverez une description détaillée sur www.laufen-cleanet.com



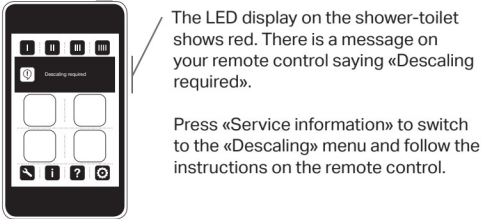
Nous tenons à vous signaler que si le détartrage proposé n'est pas effectué, l'appareil pourrait s'endommager. Toute réclamation visant à faire valoir ses droits à la garantie ou une réclamation en responsabilité pour de tels dommages seront expressément rejetées.

Contient: moins de 5% phosphates, phosphonates.
Indications de danger:
Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Peut être corrosif pour les métaux. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact, si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS D'INGESTION: Consulter immédiatement un médecin. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Éviter le rejet dans l'environnement.

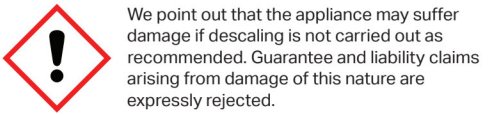


DESCALING

The Cleanet Riva shower toilet has an integrated descaling programme, which descales all water-bearing parts. The unit detects when descaling is required and informs you automatically. We recommend that you carry out the descaling as suggested within a few days of the message appearing. Two pouches of descaling agent must be used each time you run the descaling programme.



You can find a detailed description at www.laufen-cleanet.com



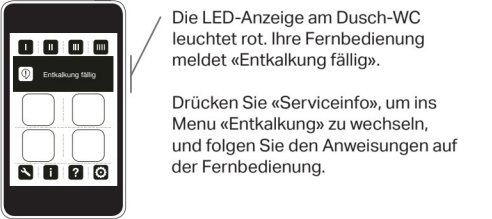
We point out that the appliance may suffer damage if descaling is not carried out as recommended. Guarantee and liability claims arising from damage of this nature are expressly rejected.

Contains: less than 5% phosphates, phosphonates.
Danger Warning:
Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life long lasting effects. May be corrosive to metals. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. IF SWALLOWED: Get immediate medical advice/attention. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Avoid release to the environment.

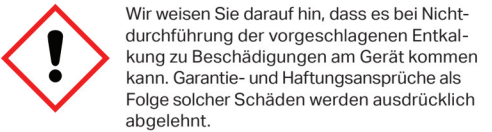
ENTKALKUNG
DÉTARTRAGE
DESCALING
DECALCIFICAZIONE
ODSTRANĚNÍ VODNÍHO
KAMENE
AFKALKNING
ONTKALKING
AVKALKING
УДАЛЕНИЕ ИЗВЕСТКОВОГО
НАЛЕТА
ODSTRÁNENIE VODNÉHO
KAMEŇA
DESCALCIFICACIÓN
ODKAMENIANIE
除垢
LAUFEN

ENTKALKUNG

Das Dusch-WC Cleanet Riva verfügt über ein integriertes Entkalkungsprogramm, das alle wasserführenden Teile entkalkt. Ihr Gerät erkennt die Notwendigkeit einer Entkalkung und weist Sie darauf hin. Wir empfehlen Ihnen, die vorgeschlagene Entkalkung innerhalb weniger Tage nach Erscheinen der Meldung durchzuführen. Pro Entkalkung sind 2 Beutel Entkalkungsmittel notwendig.



Eine detaillierte Beschreibung finden Sie unter www.laufen-cleanet.com



Wir weisen Sie darauf hin, dass es bei Nichtdurchführung der vorgeschlagenen Entkalkung zu Beschädigungen am Gerät kommen kann. Garantie- und Haftungsansprüche als Folge solcher Schäden werden ausdrücklich abgelehnt.

Enthält: unter 5% Phosphate, Phosphonate.
Gefahrenhinweise:
Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Freisetzung in die Umwelt vermeiden.